M0013435: Fracture of mandible, from Breasted: The Edwin Smith surgical papyrus, 1930

Publication/Creation

April 1954

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/jjg6v8ep

License and attribution

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

EXAMINATION

VIII 22-23

a The demonstrative was at first omitted by the scribe and afterward inserted.

Translation

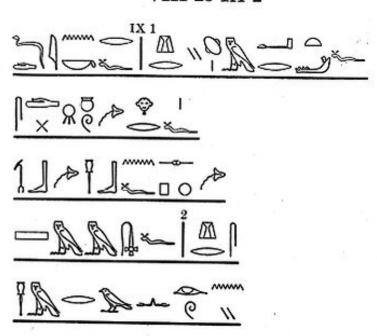
If thou examinest a man having a fracture in his mandible, thou shouldst place thy hand upon it. Shouldst thou find that fracture crepitating under thy fingers, (conclusion follows in diagnosis).

Commentary

The surgical meaning of nhbhb, "crepitate," lit. "break open," "break through" will be found discussed in Case 13 (VI 4-5).

DIAGNOSIS

VIII 23-IX 2



Translation

Thou shouldst say concerning him: "One having a fracture in his mandible, over which a wound has been inflicted, [-.-.] (and) he has fever from it. An ailment not to be treated."